

## NUMATYTOJI PASKIRTIS

Priemonė „Slishman Traction Splint“ skirta sveikatos priežiūros specialistams, kad jie galėtų stabilizuoti ir traukti lūžusius šlaunikaulius. Šią priemonę taip pat galima naudoti kaip paprastą įtvarą, skirtą bet kokiai galūnės lūžiui, patempimui ar išnirimui gydyti.

## ISPĖJIMAI

„Slishman Traction Splint“ galima naudoti kaip pagrindinį įtvarą, padedantį bet kokiai sužalojimui imobilizuoti. Trauką galima naudoti klubo, dubens ar žastikaulio lūžiams gydyti, jei bandomasis traukos virvutės traukimas iš karto palengvina skausmą arba atkuria perfuziją. Taip pat traukos reikėtų vengti tuomet, kai lūžiai yra atviri ir užteršti, kai dėl traukos gali kilti pavojus, kad į kūną pateks teršalai.

## VALYMO INSTRUKCIJOS

Po kiekvieno naudojimo „Slishman Traction Splint“ reikia apžiūrėti, kad įsitikintumėte, jog jis vis dar geros būklės. Įtvarą reikia kruopščiai išvalyti nuplaunant vandeniu su dezinfekuojamąja priemonė ir nušluostyti švariu skudurėliu. Jei įtvaras turi sąlytį su toksiniais, pavyzdžiui, organofosfatais, radioaktyviomis medžiagomis arba per dideliu kūno skysčių kiekiu, jį reikia šalinti, kaip nustatyta pavojingoms medžiagoms ar biologinėms atliekoms. Jei jį galima nuplauti ir dezinfekuoti, jį galima naudoti pakartotinai. Nenaudokite baliklio. Valydami nenuimkite ir neatlaisvinkite jokių dirželių. Neopreno išorinio vamzdelio dirželio negalima valyti karštu vandeniu, nes jis gali susitraukti arba atsiluksniuoti. Verčiau dirželį kruopščiai nuvalykite dezinfekuojančiomis šluostėmis. STS turėtų būti laikomas vienkartinis, jei jis yra smarkiai užterštas, jei valymas reikalauja didelių pastangų arba jei priemonė ar bet kuris jos mechanizmas buvo pažeistas naudojant. Bendrovė „Rescue Essentials“ pakeis bet kurį mokymams naudojamą „Slishman Traction Splint“ įtvarą, kuris dėl nuolatinio naudojimo susidėvėjo arba sulūžo.

Gamintojas: „Tri-Tech Forensics, Inc.  
dba Rescue Essentials“, 3811 International Blvd  
NE, Ste 100, Leland, NC 28451 JAV

REF #10-0262



NSN: 6515-01-631-3182

NATO: 6515-32-083-5266



MedEnvoy Global B.V.  
Prinses Margrietplantsoen 33,  
Suite 123 2595AM The Hague,  
Nyderlandai

**RESCUE ESSENTIALS**

North Carolina JAV • 910-830-0286  
www.rescue-essentials.com



Apie bet koki rimtą incidentą, susijusį su šia priemone, reikėtų pranešti „Tri-Tech Forensics“ ir valstybės narės, kurioje gyvena naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

|       |                                                 |     |                                     |        |                               |     |                  |  |                 |
|-------|-------------------------------------------------|-----|-------------------------------------|--------|-------------------------------|-----|------------------|--|-----------------|
| MD    | Medicinos priemonė                              | UDI | Unikalus priemonės identifikatorius | EC REP | Igaliotasis atstovas Europoje | SN  | Serijos numeris  |  | Pagaminimo data |
| LATEX | Pagaminata nenaudojant natūralios gumos latekso |     | Gamintojas                          |        | Žr. naudojimo instrukcijas    | LOT | Partijos numeris |  |                 |

JAV patentai: 6,394,972 - 6,786,882 - 6,913,587  
Atitinka MIL-STD-810G, 501.5  
Europos patentas (DE, FR, UK) Nr. 3226817  
Kanados patentas 3007222

# SLISHMAN TRACTION SPLINT

by

**RESCUE ESSENTIALS**

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

# Slishman Traction Splint (STS)

## NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

RESCUE ESSENTIALS



### 1. Pritvirtinkite kulkšnies dirželį

- Nuo stulpelio nuimkite kulkšnies dirželį ir antgalį
- Išvyniokite kulkšnies dirželį ir jį su antgaliu uždėkite šonu, nukreiptu į viršų, kad gautųsi įtvaro stulpelis
- Užtvirtinkite apvyniodami kabliuku ir kilpa



**PASTABA.** Esant apatinės kojos dalies sužalojimui, virš blauzdos gali būti uždėtas kulkšnies dirželis.



**Prieš taikymą pagal vietos protokolą įvertinkite CMS (kraujotaką, motorinę funkciją ir pojūčius) ir skausmo lygį.**

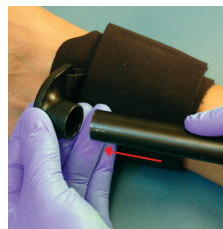
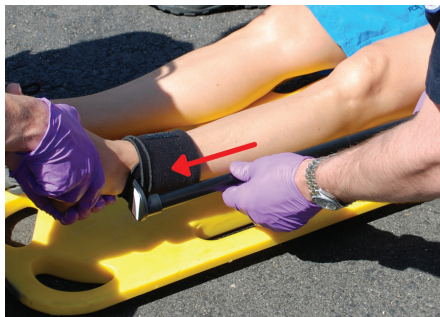
### 2. Pritvirtinkite kirkšnies dirželį

- Moteriška sakties dalis ant priekinės šlaunies dalies
- Apvyniokite vyrišką sakties dalį ir dirželį už šlaunies
- Vyriškąją sakties dalį užmaukite ant moteriškosios ir priveržkite



### 3. Grubiai patraukite

- Atlaisvinę juodo stulpelio spaustuko nykščio varžtą, ištraukite distalinį stulpelį
- Distalinį stulpelį įstatykite į kulkšnies dirželio antgalį
- Pasiekę norimą ilgį, priveržkite nykščio varžtą



### 4. Švelniai patraukite

- Atlaisvinkite raudonojo stulpelio spaustuko nykščio varžtą
- Patraukite virvutę, kad pritaikytumėte norimą trauką
- Užveržkite raudonojo stulpelio spaustuko nykščio varžtą ir atlaisvinkite virvutę



### 5. Pakartotinai įvertinkite ir stebėkite

- Pakartotinai įvertinkite CMS ir skausmo lygį
- Pagal poreikį reguliuokite trauką, kad sumažintumėte skausmą ir išlaikytumėte perfuziją
- Sukamajam stabilumui užtikrinti prie įtvaro pritvirtinkite vidurinės kojų dalies dirželį ir apvyniokite (vieną arba abi kojas) žemiau kelio



### PEDIATRINIS TAIKYMAS

Žemesniems nei 110 cm (maždaug 43 colių) ūgio ir (arba) 3 metų ar jaunesniems pacientams pailginkite kirkšnies dirželį, kad įtvaras būtų proksimaliai klubo.



SCAN ME

### PASTABA. JEI SPAUSTUKAS NUSLYSTA NUO STULPELIO

Jei raudonas arba juodas stulpelio spaustukas nuslysta nuo stulpelio, tiesiog atlaisvinkite nykščio varžtą, stumkite stulpelio spaustuką atgal ant stulpelio galo ir sulygiuokite nurodytoje vietoje. Priveržkite nykščio varžtą, kad užfiksuotumėte.

